

Complete Lesson Transcript – Lesson 175 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第一百七十五课.

大家好，我是 Kirin.

Raphael: 大家好，我是 Raphael.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎来到台湾跟我们一起学习更进一步的中文课程.

Raphael: 让我们先听一次今天正常语速的对话.

Yann: 你看, 我买了一支新的手机.

Cindy: 哇, 看起来很棒!

Yann: 对啊. 这是最新的款式.

Cindy: 我知道, 现在这种款式很流行. 我很多的朋友都有.

Yann: 噢, 我以为只有我有.

Cindy: 那你买手机是因为它的功能棒, 还是因为款式很流行?

Yann: 嗯, 两个都有!

Raphael: 让我们再听一次今天慢语速的对话. 请跟着 Kirin 重复说一遍.

Kirin: 你看, 我买了一支新的手机.

哇, 看起来很棒!

对啊. 这是最新的款式.

我知道, 现在这种款式很流行. 我很多的朋友都有.

噢, 我以为只有我有.

那你买手机是因为它的功能棒, 还是因为款式很流行?

嗯, 两个都有!

Raphael: 让我们来解释今天的对话. 第一句是

Kirin: 你看, 我买了一支新的手机.

Raphael: 在这个句子里, 我们看到今天的第一个生字是

Kirin: 手机.

Raphael: 这两个字，我们以前都学过了。你们知道手跟机是什么意思吗？

Adam: That means “hand” and “machine” respectively. So can you guess what a hand machine is? It’s the word for “cell phone” or “mobile phone.”

Kirin: 你看，我买了一支新的手机。

Adam: “Look, I bought a new cell phone.” Note the use of 支 as the measure word here.

Raphael: 然后这个女生说

Kirin: 哇，看起来很棒！

Raphael: 你们记得棒是什么意思吗？

Adam: That means “capable.”

Kirin: 哇，看起来很棒！

Adam: “Wow, looks great!”

Raphael: 然后这个男生说

Kirin: 对啊。

Adam: “That’s right.”

Kirin: 这是最新的款式。

Raphael: 今天的下一个生字是

Kirin: 款式。

Adam: And that means “style” or in this case “model.”

Kirin: 这是最新的款式。

Adam: “It’s the latest model.”

Raphael: 然后这个女生说

Kirin: 我知道，现在这种款式很流行.

Raphael: 在这个句子里，我们也有一个生字

Kirin: 流行.

Adam: And that means “popular.”

Kirin: 我知道，现在这种款式很流行.

Adam: ” I know, this model is very popular now.”

Raphael: 然后她继续说

Kirin: 我很多的朋友都有.

Raphael: 你们记得 朋友 是什么意思吗?

Adam: That means “friend.”

Kirin: 我很多的朋友都有.

Adam: “Many of my friends have it.”

Raphael: 然后这个男生说

Kirin: 噢，我以为只有我有.

Raphael: 今天的下一个生字是

Kirin: 以为.

Adam: This verb means “to assume incorrectly.”

Kirin: 噢，我以为只有我有.

Adam: “Oh, I thought I was the only one who had one.”

Raphael: 然后这个女生说

Kirin: 那你买手机是因为它的功能棒，还是因为款式很流行？

Raphael: 今天的最后一个生字是

Kirin: 功能.

Adam: And that means “features” or “capabilities.”

Kirin: 那你买手机是因为它的功能棒，还是因为款式很流行？

Adam: “So did you buy the cell phone because it had good features or because its a very popular model.”

Raphael: 然后这个男生回答

Kirin: 嗯, 两个都有！

Adam: Mmm...both!

Kirin: 嗯, 两个都有！

Raphael: 让我们再听一次今天正常语速的对话.

Yann: 你看, 我买了一支新的手机.

Cindy: 哇, 看起来很棒！

Yann: 对啊. 这是最新的款式.

Cindy: 我知道，现在这种款式很流行. 我很多的朋友都有.

Yann: 咦，我以为只有我有.

Cindy: 那你买手机是因为它的功能棒，还是因为款式很流行？

Yann: 嗯, 两个都有！

Adam: Great! Premium subscribers can get more practice with the words featured in this lesson by listening to the podcast review for this and earlier lessons at ChineseManual.com.

Kirin: 我们下次再见喔！